

La maison des Trillettes

Autor(en): **Barancy, Jean**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande**

Band (Jahr): **30 (1892)**

Heft 53

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-193325>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

— Eh bin, na, Sami, n'est pas on hommo ; mâ tè vé derè : As-tou z'ao z'u étâ pè Dailliens ?

— Pè Dailleins ! cein n'est-te pas dào coté dè la bifurcachon ?

— Justameint. Eh bin, quand on lâi va et qu'on décheind avau l'Iserablio, po allâ vai la Venodze, on dâi passâ su on rio qu'on lâi dit lo *Canâ*, iô on allâvè âi tsambérots lè z'autro iadzo. Cé Canâ a z'ao z'u étâ crosâ, dein lo teimps, po qu'on pouéssè veni ein liquièttès du lo lé d'Yverdon tant qu'à cé dè Mordze ; et cliiâo liquièttès, que reimpliacivont lè tsai d'andzau, fasant lo servico dè treins dè marchandi du la Comtâ et méma-meint du pe liein tant qu'à Dzenèva.

— T'einlèvâi-te pas ! mâ m'einlèveine se ne mè rassovigno pas d'ein avâi oïu parlâ à mon père-grand !

— Eh bin, lâi a pè l'Amérique on veladzo qu'on lâi dit Panama, qu'est âo bord de 'na granta golhie, que l'est l'Océan, que cein est su la jografie à noutra bouéba, que l'est don coumeint quoui derâi Mordze, et pi lâi a on outra golhie qu'on lâi dit lo gofe dào Mesquique, que crayo, que l'est coumeint quoui derâi lo lé d'Yverdon, et l'ont volliu crosâ on *bié*, coumeint cé dào mécanique, mâ pe lardzo et pe prévond, po que lè naviois pouéssont passâ de 'na golhie à l'autra, sein avâi fauta d'allâ bailli on pecheint contor tant qu'âo ffn bas dè la mappè-monda, que l'âo faut dâi senannès et dâi senannès. Eh bin, l'est cé grand terreau que volliont crosâ qu'on lâi dit lo Panamâ.

— Ah ! ah ! Adon porquie cein baillè-te tant dè grabudze ?

— Eh bin, po cein que c'est on ovradzo que l'âo faut dè la mounia, kâ po crosâ cliiâo regola faut passâ dâi montagnès que n'ont pas dâi z'eincotsès coumeint lo Mormont, pè Eintrétotse, et ma fâi cein coté. L'ont don fé onna compagni coumeint cliiâo dào tsemin dè fâi, que t'és dza esplikâ cein que l'est, adon dè la fujon, et l'ont prâi po conduire lo travau on Français qu'avâi dza z'u ein tâtso on mémo ovradzo pè vai la mer Rodze, iô Pharaon s'étâi z'ao z'u niyi avoué dou bataillons, dào teimps dào catsimo.

Cliiâo compagni, que l'étâi ti dâi Français et dâi jui, ont fé mettrè su lè papâi que y'avâi gros à gâgni po cliiâo que preindriont dâi z'aqchons, mâ coumeint cein ne granâvè pas, l'ont décidâ, po ap-pédzenâ lè dzeins, dè fère coumeint à Fribor, dè teri âo soo dâi primès, qu'on pâo quie gâgni onna troupa dè millè francs sein sè remoâ ; mâ po cein, faillâi la permechon dào gouvernèment dè Paris. D'â premi, lè grands conseillers ne sè tsaillessont pas dè bailli cliiâo permechon, kâ sè peinsâvont que c'étâi 'na folèrà et que jamé dè la viâ la compagni s'ein porrâi teri à l'honneu, et que faillâi pas eindieusa lo pourro petit mondo.

Adon, qu'ont fé cliiâo dè la compagni ? L'ont coumeinci pè eingraissi la patta âi papâi po que diéssont que cliiâo z'aqchons étiont dè l'oo ein barra, et sont z'u à catson tsi on part dè conseillers po l'âo promettè onna bouna-man se vôtâvont po bailli la permechon dè fère dâi primès, et cliiâo bounès-mans n'étiont pas dè la moqua dè tsat ; c'étâi dâi veingt millè, dâi quaranta millè, dâi ceint millè et mémameint dâi trâi ceint millè francs, et bin mé onco ; enfin dâi bounès-mans qu'on arâi pu atsetâ et pâyî compteint tota la coumouna dè Mâoraz, avoué l'église, l'écoula et la fretéri.

Ma fâi, lè conseillers sè sont de : « Tant pis ! faut profitâ ! On part dè millè francs sont bons à preindrè ! » Et la loi, po bailli la permechon, a étâ vôtâie.

Quand lè dzeins ont vu que lo gouvernèment s'ein mécliavè, sè sont de : « Boun'affèrè », et sè sont decidâ à preindrè dâi z'aqchons po tâtsi dè fère fortuna, et l'ardzeint est arrevâ à plieina goletta, kâ saillessont l'âo z'ardzeint dè la tièce d'espargne, po hazardâ d'avâi lo gros lot. Et lè lulus que manigancivont et que miquemaquâvont lè z'affèrès sè frottâvont lè mans ein sè deseint : « Va bin ! » Adon l'ont bailli lè bounès-mans que l'aviont promet, sè sont met dè coté à tsacon on magot et sè sont fottu dào resto ; l'ont bin coudi fère état dè fère avanci l'ovradzo, mâ c'étâi dè la frinma et la compagni a fé lo betetiu.

Adon lo grabudzo a coumeinci. Lè dzeins sè sont met à bordenâ, à ronâ, à ruailâ et à teimpètà contrè lè z'eindieujo que lè z'aviont robâ coumeint dein on bou. Dâi conseillers ont étâ aqchenâ ein plieinna tenâblia dào grand conset, que lâi dient lo parlement, d'avâi reçû dè l'ardzeint po avâi réduit dâi pourrès dzeins à la misère. S'est mémo trovâ dâi ministrès, pas dâi prédicârs, mâ dè cliiâo que sont per lè coumeint lè conseillers d'état per tsi no, qu'ont assebin reçû dâi tringuièttès, et on fâ paraitrè tot cé mondo dévânt la justice, qu'on ne sâ pas onco cein que cein vâo bailli. Mâ dein ti lè cas cliiâo gaillâ sont démonétisâ, et l'est bin l'âo dan. Vaut mi ètrè pourro et brâvo que dè volliâi veni retso trâo vito et dè s'ourè derè : « Coquien. »

Mâ cein que fâ lo mé dè grabudzo, c'est que sont lè onna masse dè partis, mémo permi lè républicârs, que sè câiont et que s'ein volliont à la corda, et profitont dè cliiâo z'affèrès dào Panamâ po sè délavâ, sè dénonci, et s'ein derè pi què peindrè, et tandi cé teimps les royalistes et autre lulus que sè peinsont que la républika va rebedoulâ, sè redzoïont, s'amusont que dâi sorciers dè tot cé bize-bille et sè font pas fauta d'at-tusi lo fû. Faut bin derè assebin que

cliiâo républika française n'est pas onco cein que le dévetrà être. Cé ardzeint, que nion ne sâ, et que lo gouvernèment dépeinsè po lè vôtès, cein n'est pas proupro, et se cliiâo que lo brâssont n'ont pas lè mans nettès, faut pas ètrè èbâyi s'on lo l'âo reproudzè. Na, tot cein ne fâ rein dè bin à cliiâo pourro républika, kâ l'est cliiâo que la dévetriont défeindrè et sotenî que lâi font lo mèdè mau. Pè bounheu que lâi a quie Carnot que n'est pas on bracaillon, et Ribot que n'est pas on rabot et que minè cranameint l'affère ; kâ l'est leu, avoué lè vretablio patriotes que vont sauvâ la France et la sailli dào roussin iô le s'est einreimblâie.

LA MAISON DES TRILLETES

— Là-bas, vous voyez,... dit la petite.

— Oui, répondit-il, je vois une vieille femme qui marche péniblement. Eh bien ?

— Eh bien, c'est la Micheline, vous savez !

— La Micheline ! répéta le jeune homme, ça ne m'apprend rien, ma fille, car c'est la première fois que j'entends ce nom.

Elle s'approcha de lui et le força à se pencher un peu.

— C'est elle qui jette des sorts au pauvre monde, continua-t-elle tout bas, avec des marques d'effroi.

— Ah baste !

— Et vous le sauriez déjà, maître Abelin, si vous n'étiez sinouveau au pays. D'ailleurs, votre père vous racontera ça bien mieux que moi, il la connaît, lui, la vieille sorcière ! La preuve, c'est qu'il clôt sa maison des portes et des fenêtres lorsqu'il la sait au village, car il en a peur et ça se comprend, elle est si méchante !

Il haussa les épaules et lui demanda toujours souriant :

— Et toi, Rose, est-ce que tu en as peur aussi ?

— Oh oui ! fit-elle, je ne vais jamais conduire les bêtes devant sa maison encore que le pacage de votre père qui y est quasi attendant ait le meilleur fourrage. Rien que de l'apercevoir ça me donne le frisson...

— Elle t'a donc fait du mal, la pauvre vieille ?

— Non, mais ça pourrait venir, puisqu'elle est sorcière !

— Tu n'es qu'une enfant, reprit-il, et tu crois ce que tu entends dire, il ne saurait en être autrement ; mais on a tort d'accuser cette bonne femme. Il n'y a jamais eu et il n'y aura jamais de jeteurs de sorts. Il n'y a que des ignorants et de méchantes gens ; je t'expliquerai ça un jour que j'aurai le temps.

Et comme elle restait là, bouche béante, il lui tapa doucement sur la joue.

— Allons, ma fille, continue ton chemin, et puisque le fourrage est plus épais vers la maison de la vieille, ne crains pas d'y aller ; il ne t'arrivera rien, c'est moi qui t'en réponds.

Elle appela ses bêtes et s'engagea dans le sentier qu'elle contourna bientôt, tandis que le jeune homme retournait à la ferme.

André Abelin avait vingt-deux ans. C'était un beau et robuste gars de retour au pays depuis une quinzaine, après un séjour de quelques années dans une école d'agriculture.

Grand, bien taillé, avec des yeux intelli-

gents et un sourire franc; plus d'une com-
mère songeait déjà à lui pour sa fille.

Elles y pensaient même avant son arrivée.
Sur laquelle le riche fermier jetterait-il son
dévoué pour son garçon? et, en supposant
qu'André fût entièrement libre de sa volonté,
laquelle choisirait-il entre toutes?

Bien que son père lui eût déjà fait part de
son intention de le voir se marier avant de
lui céder la ferme et de se reposer entière-
ment sur lui; bien qu'il lui eût manifesté la
volonté de ne point laisser traîner l'affaire,
comme il disait, André ne rêvait pas encore,
cela va de soi, à telle ou telle des filles de
Charanelle.

— Est-ce vrai, père, que vous croyez à
toutes les balivernes qu'on débite dans le vil-
lage? demanda le soir même André au fer-
mier.

— Quelles balivernes, fi? répéta-t-il avec
un froncement de sourcils.

— On assure à Charanelle qu'il y a par là,
dans quelque coin de la campagne, une vieille
femme accusée de sorcellerie et qui, ajoutez-
on, jette des sorts au pauvre monde. On dit
que chacun la redoute, la fuit, et que vous
faites comme les autres..

— C'est la vraie vérité! répondit gravement
le bonhomme.

— Oh! je n'y voulais pas croire.

— Et pourquoi donc, garçon? Il faut bien
croire ce qu'on voit tout de même. La sor-
cière existe comme toi et moi, en chair et en
os; et je puis bien t'assurer qu'elle est mé-
chante comme la gale..

— Allons donc!

— C'est comme je te le dis, reprit le fer-
mier.

Et il lui raconta qu'avant son arrivée dans
le pays, rien d'anormal ne se passait, ni chez
l'un ni chez l'autre; mais depuis bientôt deux
ans qu'elle s'y était installée, chacun se plai-
gnait et rien plus ne marchait comme ça de-
vait.

Pourtant, au commencement, personne ne
lui voulait du mal, ni ne lui en faisait.

— Et maintenant? demanda André

— Oh! maintenant, on ne pouvait plus la
sentir. On la redoutait trop pour oser se ven-
ger ouvertement, mais on la fuyait, on ne la
regardait point si, par hasard, on la recon-
trait, et les gamins, qui n'ont peur de rien,
lui jetaient des pierres quand elle passait.

Elle demeurait aux Trillettes, dans une
maison isolée, tout au faite de la montagne,
avec sa petite fille Claudette, une enfant de
dix-sept à dix-huit ans que les jeunes paysan-
nes de Charanelle ne regardaient pas plus
que la mère. Une petite fille de sorcière,
vous pensez!

— Aux Trillettes... répéta André comme se
parlant à lui-même: Je connais, Dieu merci,
le chemin. J'y suis allé bien des fois dans le
temps.

— Mais, s'écria le fermier, tu n'y retourne-
ras pas, je pense.

— Pourquoi pas? répondit-il, c'est joli au
possible, ce coin de campagne; et ça me fera
plaisir de le revoir.

— C'est un endroit maudit maintenant!

Le jeune homme sourit.

— Si la vieille te voit, il t'arrivera malheur;
car elle ne veut point qu'on rôde par là.

— Vraiment, père? Qui sait? Je l'appriivoi-
serai peut-être; et je ne serai pas fâché de
faire sa connaissance.

— Par exemple!

— Pas fâché non plus de voir sa petite-
fille.

— Oh! murmura le bonhomme, comment
peux-tu parler ainsi?

— Une fille de sorcière, reprit impertuba-
blement André, pourrait bien être une fée, et
je ne veux pas manquer l'occasion d'en voir
une. Si elle est jolie comme celle dont ma
nourrice me parlait dans le temps..

Le fermier fut atterré et insista pour le dé-
tourner de ce projet.

« Pour être jolie la petite l'était, mais ça
n'empêchait point qu'elle avait jeté des sorts,
elle aussi. Et d'ailleurs, la vieille ne voulait
point qu'on cherchât à voir sa fille. »

Les premiers temps de leur arrivée, avant
qu'on sût leur accointance avec le diable, la
gamine, qui n'avait guère que seize ans, fit
tourner bien des têtes par l'éclat de ses yeux
bleus et le rire ouvert sur ses dents blanches.
Même quelques jeunes gars se hasardèrent à
s'arrêter près de la maison pour chercher à
l'apercevoir, le matin en partant aux champs,
ou le soir en revenant du labour.

Ils ne la virent point, mais il leur arriva
malheur quand même.

Les moutons de l'un furent pris de maladie
et périrent toas.

Les vendanges de l'autre, qui s'annonçaient
belles, cependant, ne donnèrent rien; car les
raisins séchèrent sur pied presque subite-
ment.

Un troisième se heurta si malencontreuse-
ment à une grosse pierre, un soir, en regar-
nant son logis, qu'il tomba et se cassa la
jambe

Qu'arriverait-il maintenant à André?

Le lendemain, à la première heure mati-
nale, le jeune homme quitta la ferme et se
dirigea vers les Trillettes.

Comme il ne voulait pas qu'on l'accusât
de curiosité, si quelqu'un le rencontrait rô-
dant de ce côté, il emporta son carton à des-
sin et ses fusains, car c'était presque un ar-
tiste que ce fils de paysan, paysan lui-même,
qui, dès l'enfance, avait si légèrement manié
le crayon.

Il prit donc son carton, et, arrivé au but,
s'installa le plus commodément possible en
face de la maison des Trillettes.

Il fallait vraiment que les gens de Cha-
ranelle fussent bien imbus d'idées supersti-
tieuses.

— Et quoi! ils prenaient pour le repaire
d'une sorcière, cette maisonnette enfouie au
milieu d'arbres en fleurs!

L'aube de ce mois printanier teintait le ciel
de lueurs roses, les nids s'éveillaient dans les
branches, l'air plus léger paraissait scintillant
et André, grisé par le charme exquis de cette
nature en fête, oublia subitement la sorcière.

Ce ne fut plus dès lors pour servir de pré-
texte à sa curiosité qu'il prit son crayon, mais
pour le seul plaisir de copier ce coin délicieux
de la campagne.

D'ailleurs, rien ne le troubla, rien ne l'in-
terrompit, si ce n'est des oies qui s'appro-
chèrent et levèrent leurs grands cous vers lui,
mais comme elles ne le gênaient pas, il conti-
nua, sans même les regarder, et il eût conti-
nué longtemps encore si, brusquement, une
tête n'était apparue à la croisée du premier
étage.

Une tête blonde, rieuse, aux yeux bleus,
aux lèvres éclatantes..

Mais ce ne fut qu'une vision, le joli visage
disparut, la croisée se referma, et André resta
pensif, à regarder la maisonnette, sans plus
songer à ses fusains. (A suivre.)

Art et Patrie, par Ph. Godet. — Attin-
ger, éditeurs, Neuchâtel. — Dans ces pages si
intéressantes, si bien écrites, M. Ph. Gode-
nous parle d'Auguste Bachelin, qu'il nous mon-
tre enfant puis élève peintre à Paris; il nous
raconte ses voyages à travers le monde, en
Prusse, en Italie, sa rentrée au pays, ses étu-
des, ses travaux littéraires et artistiques. On
retrouve dans ce livre ému le Bachelin qu'on
a connu à la frontière, en 1870, le Bachelin
des Fêtes de Morat, en 1876, le Bachelin au-
teur de *Jean-Louis*. C'est assez dire combien
la lecture de ce livre est attachante et peut
être vivement recommandée.

Livraison de décembre de la *Bibliothèque
universelle*: Nouvelle méditation d'un homme
de lettres sur le petit nombre des élus, par
M. P. Stapfer. — Au cœur du Caucase. Notes
et impressions d'un botaniste, par M. E. Le-
vier. — A travers la littérature anglaise con-
temporaine. Les romans, par M. A. Glardon.
— De l'hygiène morale, par M. le Dr Paul La-
dame. — Coeurs lassés. Nouvelle, par M. T.
Combe. — La vision à distance, par M. G. van
Muyden. — La poule. Récit russe du temps
de Nicolas Ier, par ... — Chroniques pari-
sienne, allemande, anglaise, suisse, politique.
— Bulletin littéraire et bibliographique. —
Bureau, rue du Grand-St-Jean, 2, Lausanne

THÉÂTRE

Dimanche 1er janvier: **Roger-la-Honte**,
drame en 5 actes.

Lundi 2 janvier: **Le Procès de Vaura-
dieux**, comédie en 3 actes. — Le spectacle
commencera par *L'Affaire de la rue de Lour-
cine*, folie-vaudeville en 1 acte.

Mardi 3 janvier: **Les Mystères de
Paris**, drame en 5 actes.

L. MONNET.

CAUSERIES du CONTEUR VAUDOIS

1^{re} série, nouvelle édition, considéra-
blement augmentée et illustrée de
jolis dessins par RALPH.

En vente au bureau du CONTEUR
VAUDOIS et dans toutes les librairies

ACHAT ET VENTE DE FONDS PUBLICS

Actions, Obligations, Lots à primes.
Encaissement de coupons. Recouvrement.

Nous offrons net de frais les lots suivants: Ville
de Fribourg à fr. 13,25. — Canton de Fribourg à
fr. 26,75. — Communes fribourgeoises 3 % différé
à fr. 48,25. — Canton de Genève 3 % à fr. 105. —
De Serbie 3 % à fr. 83. — Bari, à fr. 57,50. — Bar-
letta, à fr. 58. — Milan 1861, à fr. 37,50. — Milan
1866, à fr. 11. — Venise, à fr. 25,50. — Ville de
Bruxelles 1886, à fr. 104,50. — Bons de l'Exposition
à fr. 6. — Croix-blanche de Hollande, à fr. 14,50.
— Tabacs serbes, à fr. 11,50. — *Port à la charge de
l'acheteur. Nous procurons également, aux cours du
jour, tous autres titres. — J. DIND & Co. Ancienne
maison J. Guilloud, 4, rue Pépinet, Lausanne. —
Succursale à Lutry. — Téléphone. — Administration
du *Moniteur Suisse des Tirages Financiers*.*